

31998D0420

1998 7 4

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 190/59

KOMISIJOS SPRENDIMAS

1998 m. birželio 30 d.

nustatantis specialius reikalavimus, reglamentuojančius Nigerijos kilmės žuvininkystės ir akvakultūros produktų importą

(pranešta dokumentu Nr. C(1998) 1851)

(tekstas svarbus EEE)

(98/420/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1991 m. liepos 22 d. Tarybos direktyvą 91/493/EEB, nustatančią sveikatos reikalavimus, reglamentuojančius žuvininkystės produktų gamybą ir jų pateikimą į rinką⁽¹⁾, su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Austrijos, Suomijos ir Švedijos stojimo aktu, ypač į jos 11 straipsnį,

kadangi Komisijos ekspertų grupė apsilankė Nigerijoje, kad patikrintų sąlygas, kuriomis žuvininkystės produktai yra gaminami, saugomi ir išsiunčiami į Bendriją;

kadangi galima laikyti, kad Nigerijos teisės aktų nuostatos dėl žuvininkystės produktų sveikatos tikrinimo ir priežiūros atitinka Direktyvoje 91/493/EEB nustatytas nuostatas;

kadangi Nigerijoje Federalinės žemės ūkio ir gamtinių išteklių ministerijos Nigerijos federalinis žuvininkystės departamentas (FDF) yra pajėgus veiksmingai tikrinti, kaip taikomi galiojantys įstatymai;

kadangi Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalies a punkte nurodytoje sveikatos sertifikato išdavimo tvarkoje taip pat turi būti nustatytas sertifikato pavyzdys, būtiniausi reikalavimai kalbai (-oms), kuria (-iomis) jis turi būti surašytas, ir asmens, turinčio įgaliojimus jį pasirašyti, rangas;

kadangi pagal Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalies b punktą prie žuvininkystės produktų pakuočių turėtų būti tvirtinamas ženklas, kuriame nurodomas trečiosios šalies pavadinimas, kilmės įmonės, gamyklinio laivo, šaldymo saugyklos arba laivo-šaldiklio patvirtinimo (registracijos) numeris;

kadangi pagal Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalies c punktą turi būti sudarytas patvirtintų įmonių, gamyklinių laivų arba šaldymo saugyklų sąrašas; kadangi turi būti parengtas sąrašas laivų-šaldiklių, registruotų, kaip nurodyta Tarybos direktyvoje 92/48/EEB⁽²⁾; kadangi tas sąrašas turi būti sudaromas remiantis FDF pranešimu Komisijai; kadangi dėl to FDF turi užtikrinti, kad būtų laikomasi Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalyje tuo tikslu nustatytų nuostatų;

kadangi FDF pateikė oficialius patvirtinimus, kad yra laikomasi Direktyvos 91/493/EEB priedo V skyriaus taisyklių ir kad yra įvykdyti reikalavimai, lygiaverčiai tiems, kurie nustatyti minėtoje direktyvoje dėl įmonių, gamyklinių laivų, šaldymo saugyklų arba laivų-šaldiklių patvirtinimo ar registracijos;

kadangi šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Veterinarijos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Federalinės žemės ūkio ir gamtinių išteklių ministerijos Federalinis žuvininkystės departamentas (FDF) – tai Nigerijos kompetentinga institucija, galinti patikrinti ir patvirtinti, kad žuvininkystės ir akvakultūros produktai atitinka Direktyvos 91/493/EEB reikalavimus.

2 straipsnis

Nigerijos kilmės žuvininkystės ir akvakultūros produktai turi atitikti šiuos reikalavimus:

- 1) prie kiekvienos siuntos turi būti pridėtas sveikatos sertifikato originalas, kuriame pagal šio sprendimo A priede nurodytą pavyzdį turi būti įrašytas numeris, data, jis turi būti tinkamai užpildytas, pasirašytas ir surašytas viename lape;
- 2) produktai turi būti atvežti iš šio sprendimo B priede nurodytų patvirtintų įmonių, gamyklinių laivų, šaldymo saugyklų arba registruotų laivų-šaldiklių;
- 3) ant visų pakuočių, išskyrus palaidus sušaldytus žuvininkystės produktus, skirtus konservuotiems maisto produktams gaminti, neištrinamomis raidėmis turi būti užrašytas žodis „NIGERIJA“ ir kilmės įmonės, gamyklinio laivo, šaldymo saugyklos arba laivo-šaldiklio patvirtinimo (registracijos) numeris.

⁽¹⁾ OL L 268, 1991 9 24, p. 15.

⁽²⁾ OL L 187, 1992 7 7, p. 41.

3 straipsnis

1. 2 straipsnio 1 punkte nurodytas sertifikatas turi būti surašytas mažiausiai viena valstybės narės, kurioje atliekami patikrinimai, valstybine kalba.

2. Sertifikate turi būti FDF atstovo vardas, pavardė, pareigos, parašas bei herbinis antspaudas, kurio spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

4 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 1998 m. birželio 30 d.

Komisijos vardu

Franz FISCHLER

Komisijos narys

A PRIEDAS

SVEIKATOS SERTIFIKATAS

Nigerijos kilmės žuvininkystės ir akvakultūros produktų, kuriuos ketinama eksportuoti į Europos bendriją, išskyrus bet kokio pavidalo dvigeldžius moliuskus, dygiaodžius, gaubtagyvius ir jūrinius pilvakojus

Nr.:

Šalis siuntėja: NIGERIJA

Kompetentinga institucija: Federal Department of Fisheries (FDF) of the Federal Ministry of Agriculture and Natural Resources

I. Žuvininkystės produktų tapatumo nustatymas

- Žuvininkystės arba akvakultūros produktų aprašymas ⁽¹⁾:
 - rūšis (mokslinis pavadinimas):
 - produkto pateikimas ir apdorojimo būdas ⁽²⁾:
- Kodas (jei yra):
- Pakuotės rūšis:
- Pakuočių skaičius:
- Neto svoris:
- Saugojimo ir transportavimo temperatūra:

II. Produktų kilmė

FDF eksportui į Europos bendriją patvirtintos įmonės (-ių), gamyklinio (-ų) laivo (-ų) arba šaldymo saugyklos (-ų) pavadinimas (-ai) ir oficialaus patvirtinimo numeris (-iai):

.....

III. Produktų paskirties vieta

Žuvininkystės ir akvakultūros produktai siunčiami

iš:
 (išsiuntimo vieta)

į:
 (paskirties šalis ir vieta)

šia transporto priemone:

Siuntėjo pavadinimas ir adresas:

.....

Gavėjo pavadinimas ir paskirties vietos adresas:

.....

⁽¹⁾ Išbraukti nereikalinga.

⁽²⁾ Gyvi, atšaldyti, sušaldyti, sūdyti, rūkyti, konservuoti ir kt.

IV. Sveikumo patvirtinimas

- Oficialiai paskirtas inspektorius patvirtina, kad pirmiau nurodyti žuvininkystės arba akvakultūros produktai:
- 1) buvo sugauti ir tvarkomi laivuose laikantis Direktyvoje 92/48/EEB nustatytų sveikatos taisyklių;
 - 2) iškrauti, tvarkomi ir prireikus supakuoti, paruošti, apdoroti, šaldyti, atitirpinti ir saugoti higieniškai, laikantis Direktyvos 91/493/EEB priedo II, III ir IV skyriuose nustatytų reikalavimų;
 - 3) jų sveikumas ištirtas pagal Direktyvos 91/493/EEB priedo V skyrių;
 - 4) supakuoti, pažymėti, saugoti ir transportuoti pagal Direktyvos 91/493/EEB priedo VI, VII ir VIII skyrius;
 - 5) nėra kilę iš toksiškų ar biotoksinų turinčių rūšių;
 - 6) buvo sėkmingai atlikti Direktyvoje 91/493/EEB ir jos įgyvendinimo sprendimuose tam tikroms žuvininkystės produktų kategorijoms nustatyti organoleptiniai, parazitologiniai, cheminiai ir mikrobiologiniai patikrinimai.
- Toliau pasirašęs oficialiai paskirtas inspektorius pareiškia, kad jis susipažinęs su Direktyvų 91/493/EEB, 92/48/EEB ir Sprendimo 98/240/EB nuostatomis.

Surašyta: (vieta), (data)



.....
Oficialiai paskirto inspektoriaus parašas (!)

.....
(pasirašiusio asmens vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis, pareigos ir kvalifikacija)

(!) Antspaudo spalva ir parašas turi skirtis nuo kitų sertifikate nurodytų duomenų.

B PRIEDAS

I. PATVIRTINTŲ ĮMONIŲ SĄRAŠAS

| Numeris | Pavadinimas | Adresas |
|----------|-------------------------------------|---------|
| FDf/E/01 | OCEAN FISHERIES LTD | IKORODU |
| FDf/E/02 | UNIVERSAL ASSOCIATES COMPANY LTD | LAGOS |
| FDf/E/03 | ORC FISHING AND FOOD PROCESSING LTD | LAGOS |
| FDf/E/04 | OLOKUN (PISCES) LTD | LAGOS |

II. ŠALDYMO SAUGYKLŲ SĄRAŠAS

| Numeris | Pavadinimas | Adresas |
|----------|-------------------------------------|---------|
| FDf/E/01 | OCEAN FISHERIES LTD | IKORODU |
| FDf/E/02 | SAVANNAH SHIPPING COMPANY NIG. LTD | LAGOS |
| FDf/E/03 | ORC FISHING AND FOOD PROCESSING LTD | LAGOS |
| FDf/E/04 | BANARLY NIG. LTD | LAGOS |
| FDf/E/06 | TARABAROV FISHERIES LTD | LAGOS |
| FDf/E/07 | BENGUELA FISHING INDUSTRIES LTD | LAGOS |
| FDf/E/08 | UNITED FISHERIES LTD | LAGOS |
| FDf/E/09 | OBELOWO FARCHA INDUSTRIES LTD | LAGOS |

III. LAIVŲ-ŠALDYTUVŲ SĄRAŠAS

| Numeris | Pavadinimas (savininkas) | Uostas |
|-------------|---|---------------|
| FDf/V/02-01 | ORC 1 | Olodi, Apapa |
| FDf/V/02-02 | Freedom | |
| FDf/V/02-03 | Silver Streak | |
| FDf/V/02-04 | Petunia | |
| FDf/V/02-05 | Robin | |
| FDf/V/02-06 | Magnolia | |
| FDf/V/02-07 | Dahlia (ORC Fishing and Food Processing Ltd) | |
| FDf/V/03-01 | Susiah | Apapa, Lagos |
| FDf/V/03-02 | Ti Oluwani | |
| FDf/V/03-03 | Oluwi (Honeywell Fisheries Ltd) | |
| FDf/V/04-01 | Banarly I | Apapa, Lagos |
| FDf/V/04-02 | Banarly II | |
| FDf/V/04-03 | Banarly III (Banarly Nigeria Ltd) | |
| FDf/V/05-01 | HRV I | Ibafon, Apapa |
| FDf/V/05-02 | HRV II | |
| FDf/V/05-03 | HRV III (HR Ventures Ltd) | |
| FDf/V/06-01 | Vaneesha | Apapa, Lagos |
| FDf/V/06-02 | Sonia | |
| FDf/V/06-03 | Shiv | |
| FDf/V/06-04 | Sea Princess (Ocean Fisheries Nig. Ltd) | |

| Numeris | Pavadinimas (savininkas) | Uostas |
|--|---|----------------------|
| FDF/V/07-01 FDF/V/07-02 FDF/V/07-03 FDF/V/07-04 FDF/V/07-05 | Lecon I Gloria Theo Taraba I Hanatu (Tarabaroz Fisheries Ltd) | Island, Apapa, Lagos |
| FDF/V/08-01 FDF/V/08-02 FDF/V/08-03 FDF/V/08-04 FDF/V/08-05 FDF/V/08-06 | Kulak I Kulak II Kulak III Kulak IV Kulak V Kulak VI (Kulak Trades and Ind. plc) | Apapa, Lagos |
| FDF/V/09-01 FDF/V/09-02 | Magami I Magami II (Magami Trawlers Ltd) | Tincan Wharf, Lagos |
| FDF/V/10-01 FDF/V/10-02 | Oke-Oghene I Oke-Oghene II (Emosin General Ent. Ltd) | Apapa, Lagos |
| FDF/V/11-01 FDF/V/11-02 | Mountaha Mustapha (Dalia Farms Nig. Ltd) | Apapa, Lagos |
| FDF/V/12A-01 FDF/V/12A-02 FDF/V/12A-03 FDF/V/12A-04 FDF/V/12A-05 FDF/V/12A-06 FDF/V/12A-07 FDF/V/12A-08 FDF/V/12A-09 FDF/V/12A-10 | Madam Tinubu Bisola M/Emotan Awele Dada Fatu Lady Anne Binta Omolara M/Asiya (Intercontinental Fishing Nig. Ltd) | Apapa, Lagos |
| FDF/V/12B-11 FDF/V/12B-12 FDF/V/12B-13 | Tulip Chenny Pearl (Savannah Shipping Company Nig. Ltd) | Apapa, Lagos |
| FDF/V/12C-14 FDF/V/12C-15 | Lily I Lily II (Intra Fisheries Nig. Ltd) | Apapa, Lagos |
| FDF/V/12D-16 FDF/V/12D-17 FDF/V/12D-18 FDF/V/12D-19 FDF/V/12D-20 FDF/V/12D-21 FDF/V/12D-22 FDF/V/12D-23 FDF/V/12D-24 FDF/V/12D-25 | Lily III Lily IV Universal IV Universal V Queen Amina Silvermaid I Silvermaid II Lotus I Lotus II (Atlantic Shrimpers Ltd) | Apapa, Lagos |

| Numeris | Pavadinimas (savininkas) | Uostas |
|--|--|---------------|
| FDF/V/12E-26 | Universal I (Universal Fishing Company Nig. Ltd) | Apapa, Lagos |
| FDF/V/12F-27 FDF/V/12F-28 | Lotus III Lotus IV (Paramount Frozen Food Ltd) | Apapa, Lagos |
| FDF/V/12G-29 FDF/V/12G-30 FDF/V/12G-31 FDF/V/12G-32 FDF/V/12G-33 FDF/V/12G-34 FDF/V/12G-35 FDF/V/12G-36 | Cosmos I Cosmos II Cosmos III Cosmos IV Cosmos V Cosmos VI Cosmos VII Cosmos VIII (Cosmos Fishing Company Ltd) | Apapa, Lagos |
| FDF/V/12G-37 FDF/V/12G-38 | Silvermaid III Silvermaid IV (Nigeria Fishing Company Nig. Ltd) | Apapa, Lagos |
| FDF/V/12H-39 | Sea Queen (Primlaks Frozen Food Products Ltd) | Apapa, Lagos |
| FDF/V/12J-40 FDF/V/12J-41 FDF/V/12J-42 FDF/V/12J-43 | Rose I Rose II Rose III Rose IV (Universal Associate Company Ltd) | Apapa, Lagos |
| FDF/V/13-01 FDF/V/13-02 | Benguela I Benguela II (Benguela Fishing Company Ltd) | Apapa, Lagos |
| FDF/V/14-01 FDF/V/14-02 FDF/V/14-03 FDF/V/14-04 FDF/V/14-05 FDF/V/14-06 | Unicorn I Unicorn II Unicorn III Unicorn IV Unicorn V Kingfisher VII (Offshore Trawlers Ltd) | Port Harcourt |